

JOURNAL COMMUNAUTAIRE

Le Carrousel

Août - Septembre - Octobre

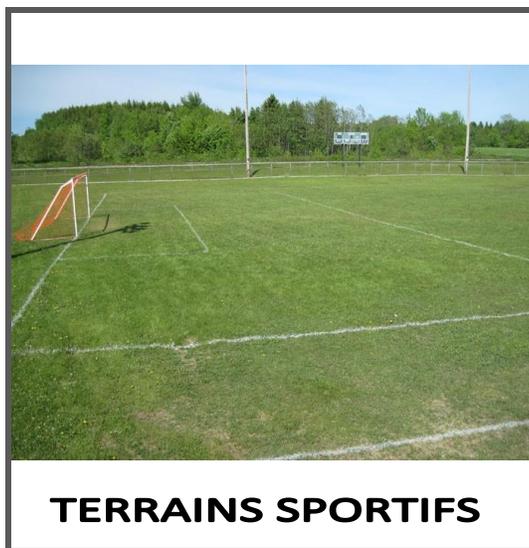
« Le bonheur est la seule chose qui se double si on le partage » (Albert Schweitzer)
5 août 2021



ÇA BOUGE À CAPLAN !

Avez-vous remarqué le début des travaux dans la Municipalité ?

HAVRE DE PÊCHE



TERRAINS SPORTIFS



CASERNE-GARAGE

et plus encore !

PROCHAINES DATES DE SÉANCES DU CONSEIL • 13 SEPTEMBRE • 4 OCTOBRE • 15 NOVEMBRE 2021

Table des matières

Mot du maire :	p. 2	Jeux des 50 ans et plus – Vide Grenier 2018.....	p. 7
Élections municipales :	p. 3	Patinoire – Galopeux - Club de 50 ans et +.....	p. 8
Le saviez-vous ?	p. 4	Troupe Anous.....	p. 8
Rappel : Système d'alerte aux citoyens... :	p. 4	Politique familiale	p. 9
Premiers répondants – Collecte ordures ... :	p. 5	Membres de soutien OTJ :.....	p. 10
Camp de jour « Le Camplinot »	p. 6	Prix ExcElan :	p. 10
Concours de photos	p. 6	Inter-Gym – Nouvelle employée –Vaccination.....	p. 11
Horaire bibliothèque – Guide des loisirs:...	p. 6	Calendrier activités :.....	p. 12

MOT DU MAIRE

Bonjour à tous,

J'espère que vous vous permettez de profiter du bon temps et de pouvoir réaliser plein de projets qui vous tiennent à cœur. Pour nous, à la Municipalité, l'été est aussi signe d'avancement de projets et de réalisation de plusieurs travaux importants.

D'emblée, je tiens à vous parler du projet du havre de pêche dont les travaux sont débutés. Il est très encourageant de voir la mise en place du nouveau projet. Les travaux se poursuivront jusqu'à l'automne ; il s'agit d'un chantier majeur qui demande passablement de temps pour sa réalisation. Les gens se questionnent un peu sur la possibilité de la mise en place de la marina. En ce qui nous concerne, nous avons toujours l'intérêt de développer le site à ce niveau, mais nous allons demeurer prudents pour la suite des choses, dans le sens où nous allons nous assurer de voir s'il y a de l'ensablement (un peu ou non) avec la nouvelle configuration avant de confirmer ce projet. Nous avons grand espoir que la nouvelle configuration permettra la mise en place d'une marina, mais nous vous tiendrons informé dès que ces données seront connues. Nous sommes très fiers de ce projet et de l'appui de la communauté pour nous être permis de concrétiser ce projet. Caplan aura un lieu de rassemblement important et intéressant pour la population d'ici, des environs et c'est aussi bon pour l'attraction touristique. Caplan est un milieu de vie agréable et nous avons tout intérêt à le faire connaître à plus de gens possibles.



Le projet caserne-garage se poursuit, vous pouvez maintenant voir la nouvelle structure qui se met en place sur la rue des Érables (site de l'entrepôt à sel). L'échéancier de ce dossier est maintenu afin que les employés puissent intégrer les nouveaux locaux pour l'hiver prochain. Ce sont 2 projets majeurs pour l'été et d'autres projets se préparent afin de continuer à développer Caplan toujours avec le souci de bien gérer les fonds publics et se développer. Un programme de subvention important nous permet aussi de déposer un projet pour le pavage majoritaire du Rang 2 est. Nous sommes sûrs d'avoir des réponses positives rapidement.

Les projets réguliers en loisirs devraient reprendre étant donné que la COVID semble se stabiliser et nous permettre de reprendre les activités, vous serez informé via notre page Facebook. Les amateurs de hockey verront la mise en place d'un nouveau chronomètre à la patinoire. Cet achat est attendu depuis quelques années et nous sommes bien heureux de pouvoir l'acquérir maintenant. Nous aurons aussi un nouvel éclairage D.E.L. sur les terrains de soccer. Ceci est aussi une nouvelle acquisition qui fera bien des heureux. Les différentes subventions que nous recevons nous permettent de devancer certains achats et nous sommes très heureux d'en faire bénéficier le plus possible aux citoyens pour différentes activités.

En terminant, permettez-moi de vous souhaiter une belle continuité estivale et en vous mentionnant que les réunions du conseil sont maintenant publiques et qu'il est toujours agréable de vous rencontrer.

Au plaisir !

Lise Castilloux, maire

ÉLECTIONS MUNICIPALES

Le 7 novembre prochain sera jour d'élections municipales au Québec. Vous êtes invités à exercer vos droits démocratiques et participer en grand nombre. Voici les grandes étapes :

Confection de la liste électorale :

La liste électorale est fournie par le directeur général des élections du Québec et les données sont prises à même celles de la Régie de l'assurance maladie du Québec.

Mises en candidature :

La période de mises en candidature débutera le 17 septembre pour se terminer le 1^{er} octobre à 16 h 30.

Qui est éligible à un poste de membre du conseil municipal ? Toute personne qui réside de façon continue ou non sur le territoire de la municipalité depuis au moins les 12 derniers mois le 1^{er} septembre de l'année civile où doit avoir lieu une élection générale.

La liste électorale sera disponible à compter du 8 octobre 2021.

Au cours du mois d'octobre, vous recevrez par courrier un avis d'inscription où vous pourrez vérifier si vous êtes bien inscrits. Si votre nom n'apparaît pas sur cette liste, vous devrez vous présenter à la commission de révision pour procéder à votre inscription. Il est de la responsabilité de l'électeur de s'assurer de son inscription.

Pour voter aux élections municipales :

Vous devez être un électeur et être inscrit sur la liste électorale de votre municipalité. Voici les conditions requises pour être un électeur :

- être majeur, soit être âgé d'au moins 18 ans le 7 novembre 2021;
- avoir la citoyenneté canadienne le 1^{er} septembre 2021;
- ne pas être dans un cas d'incapacité de voter prévu par la loi (sous curatelle ou coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse);
- remplir l'une des deux conditions suivantes :
 - être domicilié sur le territoire de la municipalité et, depuis au moins six mois, au Québec;
 - être, depuis au moins 12 mois, soit après le 1^{er} septembre 2020, le propriétaire d'un immeuble ou l'occupant d'un établissement d'entreprise situé dans votre municipalité.

Révision de la liste électorale :

La commission de révision de la liste électorale de la Municipalité de Caplan siègera à l'hôtel de ville. Les dates et les heures d'ouverture seront inscrites sur l'avis d'inscription que vous recevrez par la poste. Aussi, consultez les avis publics affichés au bureau municipal et le site Internet de la Municipalité.

Vote par anticipation : Dimanche **31 octobre 2021** de 12 h à 20 h, à la salle Multifonctionnelle.

Le jour du vote : Dimanche **7 novembre**, à la **salle Multifonctionnelle** de 10 h à 20 h.

✓ Pour voter, vous devrez présenter une preuve d'identité.

Demande de personnel électoral :

Les gens qui seraient intéressés à faire partie du personnel électoral, dans le cas d'une élection le 7 novembre 2021, sont invités à donner leur nom au bureau municipal au 418 388-2075, et ce, jusqu'au 8 octobre 2021.

Voici des liens Internet où vous pouvez trouver diverses informations :

<http://electionsmunicipales.gouv.qc.ca/> et <http://electionsquebec.qc.ca/francais/>

Le saviez-vous ?



PISCINES RÉSIDENTIELLES : C'EST LA FIN DES DROITS ACQUIS !

Le gouvernement du Québec vient d'apporter d'importantes modifications au Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles qui entreront en vigueur à partir du 1^{er} juillet 2021. Ces modifications découlent de recommandations des coroners afin de réduire les risques de noyade chez les jeunes enfants. Soyez au courant ! www.quebec.ca/piscinesresidentielles.

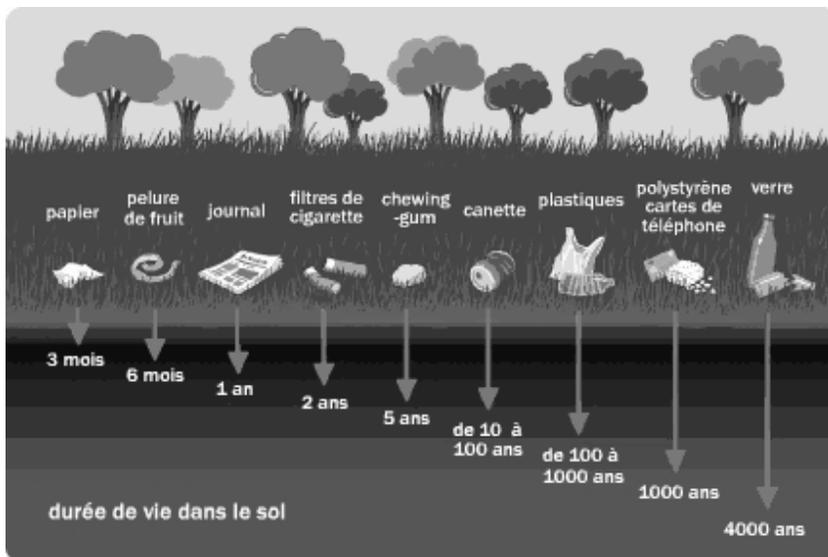
OPÉRATION DE NETTOYAGE

Bonjour chères concitoyennes et chers concitoyens,

Nous sommes des élèves de l'école Cap Beau-Soleil de Caplan. Nous avons fait une collecte de déchets, entre le 9 et le 13 juin dernier, et nous voulons vous partager les résultats.

Cette collecte a eu lieu à la plage, sur les terrains de l'école, sur les terrains de sport municipaux et à la maison des jeunes. Les 111 élèves ont travaillé en équipe pour ramasser les déchets en faisant un tri. Voici ce que nous avons trouvé de plus marquant :

- Morceaux de plastique : 559
- Sacs d'épicerie : 51
- Morceaux de carton : 122
- Morceaux de papier : 343
- Morceaux de verre : 107
- Morceaux de métal : 167
- Canettes : 30
- Morceaux de tissu : 278
- Mégots de cigarette : 129



Nous trouvons que ces quantités sont énormes pour la taille du territoire nettoyé. On est fiers d'avoir ramassé les déchets, mais on trouve que c'est vraiment trop de déchets pour notre si beau village. Nous aimerions vous sensibiliser à ramasser vos déchets. S'il vous plait, participez avec nous à aider la planète à rester belle et sécuritaire et jetez vos déchets à la poubelle, dans un cendrier, au recyclage ou au compost, selon ce qui convient. Il est aussi important de ramasser les déchets quand on les voit, même si ce n'est pas les nôtres.

Chaque petit geste fait de grands changements!

Léa-Marine Lebrun et Louis Wall et tous les élèves de l'école Cap Beau-Soleil.

PROPRETÉ DES FOSSÉS

La Municipalité vous suggère de nettoyer les fossés aux alentours de votre propriété. Si chacun collabore, nous contribuerons ensemble à un milieu plus attrayant et accueillant.



RAPPEL : SYSTÈME D'ALERTE AUX CITOYENS

La Municipalité s'est dotée d'un système d'alerte informatisé afin de vous informer sur diverses situations d'urgence ou d'entraves majeures sur notre territoire. Vous pouvez ainsi recevoir par téléphone, courriel ou messagerie texte (SMS), des messages d'information sur des avis de fermeture de route, avis de coupure ou d'ébullition d'eau ou tout autre sinistre majeur ou incident concernant la sécurité civile.

Comment vous inscrire au système d'alerte?

Vous trouverez cette application sur le site Web de la Municipalité : www.municipalitecaplan.com. Si vous venez d'emménager, de changer de numéro de téléphone ou si vous possédez un numéro de téléphone confidentiel ou un cellulaire, vous devez vous inscrire pour recevoir les alertes d'urgence.

S'il vous est impossible de vous inscrire via le formulaire en ligne, appelez à la Municipalité au 418 388-2075 et nous procéderons à votre inscription.

Le système d'alerte est un moyen efficace pour protéger votre famille et vos biens, d'où l'importance de modifier rapidement vos coordonnées dans le système lorsque des modifications surviennent. Les données recueillies serviront exclusivement pour le système d'alerte automatisé de la Municipalité et resteront confidentielles.

RECRUTEMENT DE PREMIERS RÉPONDANTS

Nous sommes à recruter des futurs premiers répondants. Si vous connaissez des personnes intéressées à faire partie d'une équipe de premiers répondants, il suffit de les référer à la Municipalité. Sachez qu'il y aura des formations offertes cet automne.

COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

La collecte des matières résiduelles se fera une fois toutes les **2 semaines** à compter du mois d'octobre. La collecte du jeudi 14 octobre en sera une de **SURPLUS** de déchets. Ce n'est pas une collecte de gros rebuts. Vous pourrez déposer des sacs de plastique à côté de votre bac.



Prenez note des divers éléments à ne pas déposer dans vos ordures, mais à apporter au LET : contenants de peinture, bonbonnes de propane, appareils électroniques, téléviseurs, etc.

Aussi, vous pouvez déposer vos piles dans une boîte à la Municipalité, et vos vieilles cartouches d'imprimante dans une boîte à la pharmacie.

VENTE DE GARAGE ET MARCHÉ AUX PUCES

Vous planifiez organiser une vente de garage ou un marché aux puces ? Il est important de passer à l'hôtel de ville afin de vous procurer votre permis. Une autorisation doit être obtenue avant le début de l'activité, au coût de 10 \$.

La possibilité d'organiser un tel événement est limitée entre le 15 mai et le 15 octobre. Toute vente doit satisfaire à des conditions particulières expliquées lors de la réception de votre permis. **C'est une question de sécurité pour tous !**



CAMP DE JOUR « LE CAMPLINOT »

Le camp de jour permet aux jeunes de 5 à 11 ans de se côtoyer dans une ambiance chaleureuse et de développer plusieurs habiletés sociales et ce sont plus de 55 jeunes qui ont participé aux activités cet été!

Cette année encore, les groupes ont été séparés par groupes d'âge (5-6 ans, 6-7 ans, 7-8-9 ans et 9-10-11 ans) et par locaux (à l'école primaire et au centre communautaire). De plus, nous avons dû continuer d'appliquer les mesures COVID, tel qu'indiqué par l'Association des camps du Québec, dont nous sommes membres depuis 2018.

Tout au long de l'été, les enfants ont pu *faire des activités sportives, des bricolages, des randonnées* dans la forêt, des jeux d'eau, des ateliers culinaires, des jeux coopératifs, des visites à la bibliothèque, des petits films, des jeux de rôles et divers jeux drôles! Chaque journée au camp est pleine de petits plaisirs et de rires !

Un grand MERCI aux animateurs et accompagnateurs (Saturne, Sourcils, Coconut, Pocahontas, Moana, Cheez Whiz, Samos et Décibel) et à la coordonnatrice Zuma pour leur dynamisme, leur professionnalisme et leur bonne humeur! Ils ont mis de la joie et du soleil dans l'été de ces enfants attachants et remplis d'énergie. Bravo!

Merci aux enfants pour leur dynamisme!

À l'an prochain!



CONCOURS DE PHOTOS CALENDRIER MUNICIPAL 2022

Nous vous rappelons qu'il est encore temps de participer au concours de photos qui serviront au prochain calendrier municipal. Vous avez la possibilité de nous envoyer vos photos en format numérique via le formulaire que vous trouverez sur le site www.municipalitecaplan.com, dans la section « Loisirs et culture », sous l'onglet « Concours de photos ». Vous pouvez aussi les faire imprimer et les apporter directement au bureau municipal au plus tard le 30 août 2021.



Les gagnants se mériteront les prix suivants : 1^{er} prix 100 \$, 2^e prix 75 \$ et 3^e prix 50 \$. Les critères de sélection sont disponibles sur le site Internet de la Municipalité.

L'organisation se réserve le droit de publier toutes les photos présentées, sans autre consentement de l'auteur.

Pour des informations à ce sujet ou sur la procédure pour l'envoi de fichiers numériques, n'hésitez pas à communiquer avec Lysanne St-Onge, coordonnatrice des loisirs au 418 388-2075.

BIBLIOTHÈQUE JEANNE-FERLATTE

Horaires

Jusqu'au 24 août 2021, la bibliothèque ne sera ouverte que les mardis soir de 18 h 30 à 19 h 30. L'horaire habituel reprendra dès le 31 août : le mardi et le vendredi de 18 h 30 à 19 h 30. Les mercredis après-midi continueront d'être réservés aux élèves du primaire.



Nous avons encore des livres d'occasion à vendre sur place. N'oubliez pas de ramener vos emprunts, nous sommes toujours à la recherche de livres que nous n'avons pas retrouvés.

Lorsque vous devez payer des frais à la bibliothèque, SVP prévoir de la petite monnaie.

Remerciements

Un GROS MERCI à l'OTJ pour leur don de 750 \$ pour l'achat de livres pour les jeunes !

MERCI également à nos précieuses bénévoles pour leurs nombreuses années de bénévolat : Mme Lucille Arsenaault, Mme Guylaine Dion Bourdages et Mme Lise Bourdages. Votre implication est un grand atout pour la bibliothèque.

Besoin de bénévoles

Nous sommes à la recherche de personnes fiables et engagées pour faire partie de notre équipe de bénévoles dès septembre prochain. Si cela vous intéresse, communiquez avec Mme Colette Bertrand au 418 388-5719. Une formation vous sera offerte.

JOUONS DEHORS À CAPLAN

Les Jeux des 50 ans et plus GÎM invitent les personnes de 50 ans et plus à des **activités de marche et de randonnée pédestre cet automne**.

Venez socialiser, faire des apprentissages sur le plein air et découvrir de nouveaux lieux pour pratiquer vos activités ! Les activités seront supervisées par un professionnel qualifié.

Une heure d'activité par semaine, pendant 8 semaines à compter de la semaine du 20 septembre 2021. Pour connaître l'horaire détaillé, visitez-le : <http://urlsgim.com/jeux-50-ans-et-jouons-dehors>

Information & inscription:

☎ 418 388-5099 ✉ jeux50@globetrotter.net

Activités gratuites, bienvenue à tous !

GUIDE DES LOISIRS

Le service des loisirs travaille actuellement à la réalisation du Guide des loisirs qui présentera les différentes activités offertes cet automne. Celui-ci devrait être dans vos boîtes aux lettres d'ici la fin du mois d'août.

Vous possédez de l'expertise pour offrir des cours, ateliers ou formations? Vous aimeriez offrir des activités ou des loisirs (sport, culture, art, plein air, etc.) dans notre municipalité ? Communiquez sans tarder avec Lysanne St-Onge (418 388-2075) afin d'évaluer les possibilités à cet effet!

Nous sommes toujours à la recherche d'offres d'activités diversifiées et intéressantes.

MARCHÉ AUX PUCES

L'ÉTÉ AU VIDE GRENIER

Ouvert tous les vendredis de l'été de
12h à 19h
La chute demeure ouverte en tout temps.

DERNIÈRE JOURNÉE D'ÉTÉ
Vendredi 13 août le magasin sera pour une dernière fois en mode été

CHANGEMENT DE SAISON
Dès le 20 août le magasin aura son inventaire d'automne.

RÈGLES SANITAIRES
Le port du masque est obligatoire.
Nous augmentons le nombre de clients à 25 paniers.
La distance entre chaque client est maintenant de 1 mètre.

DÉBUT PATINOIRE DU CENTRE SPORTIF



Nous prévoyons être en mesure d'ouvrir la patinoire à la fin octobre.

Surveillez la page Facebook et le site Internet de la Municipalité de Caplan pour connaître la date d'ouverture officielle, l'horaire des activités libres et toutes les autres informations importantes concernant la patinoire.

Vous désirez réserver une plage horaire pour une activité de groupe? Communiquez rapidement avec Lysanne St-Onge, 418 388-2075.

MERCI AUX BÉNÉVOLES EN SPORT ET LOISIRS

La Municipalité désire remercier tous les bénévoles qui œuvrent à la réussite des différentes activités de loisirs, sportives et culturelles se déroulant à Caplan en période estivale.

Ce temps, que vous consacrez aux loisirs et à la famille, permet une vie active et dynamique au sein de la communauté.

Vote implication dynamise notre milieu ! **BRAVO et MERCI !**

CLUB DES 50 ANS ET PLUS

Bonjour à vous tous, membres du Club des 50 ans et plus de Caplan.

Avez-vous passé un bel été? Nous espérons que oui. Êtes-vous en forme pour commencer cette nouvelle année? Il nous fait plaisir de vous informer que nos activités pourront débuter en septembre, en tenant compte de certaines restrictions.



Nous aurons notre assemblée générale annuelle le 19 septembre prochain. Nous avons besoin de sang neuf, de personnes avec de nouvelles idées. L'arrivée de nouveaux membres sur le conseil d'administration changerait la dynamique. Il y aura 3 postes à combler. Pensez-y!

Nous vous souhaitons une belle fin d'été. Au plaisir de vous voir!

COURSE DES GALOPEUX

Cette année, la première course du circuit aura lieu à Caplan! Venez courir dans les sentiers situés à l'arrière du Centre sportif de Caplan le **dimanche 29 août**.

Plusieurs catégories et parcours allant de 500 m à 10 km seront offerts. Début des courses à 9 h. Vous devrez venir récupérer votre dossard entre 8 h 30 et 10 h.

Les inscriptions se feront en ligne, via la page Facebook « Le circuit des galopecoux propulsé par Physiothérapie Amplitude », au plus tard le vendredi 27 août à 23 h 59.

Physiothérapie Amplitude sera sur place pour vous faire faire un échauffement avant votre course, vous encourager et répondre à vos questions concernant la course à pied!



LE CIRCUIT DES GALOPEUX
PROPULSÉ PAR  AMPLITUDE

CALENDRIER 2021

- CAPLAN DIMANCHE 29 AOÛT
- MARIA DIMANCHE 5 SEPTEMBRE
- POINTE-À-LA-CROIX DIMANCHE 12 SEPTEMBRE
- BONAVENTURE DIMANCHE 19 SEPTEMBRE
- NEW RICHMOND DIMANCHE 26 SEPTEMBRE
- NOUVELLE DIMANCHE 3 OCTOBRE
- CARLETON-SUR-MER DIMANCHE 10 OCTOBRE
(NOUVEAUTÉ : 25 KM ET 45 KM DISPONIBLES !)
- ST-ALPHONSE DIMANCHE 17 OCTOBRE

GRATUIT POUR TOUS !

C'est gratuit et pour toute la famille!

TROUPE ANOUS - THÉÂTRE

Nos vies reprennent, tout doucement : retour des touristes, retrouvailles multiples (amis et parents, surtout!), reprise de nos activités, avec tout ce que cela comporte (moins de télétravail, de rencontres virtuelles, mais – enfin – de vraies rencontres, des échanges réels et ô combien appréciés et reprise d'une certaine vie culturelle.

Eh oui, les salles de cinéma, de spectacles et les théâtres sont maintenant ouverts et nous comptons bien emboîter le pas, nous aussi. Dès septembre, la troupe relancera ses activités et espère pouvoir reprendre les productions qu'elle a dû mettre en pause et vous les présenter d'ici le printemps 2022, à la salle Multifonctionnelle ou ailleurs.



Il est toujours possible de vous joindre à l'aventure et de vous impliquer dans l'une ou l'autre de nos productions (une pour les adultes et une pour les jeunes), en communiquant avec les responsables (Nancy Nadeau ou Suzie Sicotte) à l'adresse troupe.anous@gmail.com.

En attendant de revenir nous voir dans une vraie salle, vous pouvez revoir *Oh my God* en utilisant le lien suivant : <https://youtu.be/uo-tbPUVH9I>

Bon été!

La Troupe Anous

MISE À JOUR DE LA « POLITIQUE FAMILIALE MUNICIPALE » ET DÉMARCHE « MUNICIPALITÉ DES AÎNÉS »



Votre participation au sondage est très importante! La Municipalité de Caplan a besoin de votre avis et de vos suggestions!

Faites vite, rendez-vous au www.municipalitecaplan.com pour répondre au questionnaire en ligne ou répondez directement sur la copie papier reçue à la maison à la mi-juin (copies papier disponibles à l'hôtel de ville également)!

En répondant à ce questionnaire, vous nous permettrez d'identifier

VOS besoins et VOS intérêts afin de favoriser votre mieux-être et votre qualité de vie. Vous permettrez ainsi à la Municipalité d'adapter ses actions municipales en fonction des priorités.

Mélissa Leboeuf

Chargée de projet - Mise à jour de la politique familiale municipale





MEMBRES DE SOUTIEN

Vous êtes nombreux à soutenir l'OTJ en adhérant à la campagne annuelle des membres de soutien.

Merci à tous les participants pour votre précieux soutien.

Avril 2021

120\$: Gérard Audet
100\$: Nicole Arsenault
60\$: Réjeanne Bourdages et Claude Paquet

Mai 2021

120\$: Éric Normandin
100\$: Alain Garant
60\$: Sylvie Audet

Juin 2021

120\$: Jean-Marc Litalien
100\$: Christine Bourque
60\$: Guylaine Dion et Benoit Bujold

L'OTJ, dont le mandat est d'appuyer la pratique de loisirs sportifs, culturels et sociaux est fière d'apporter un soutien financier aux groupes, organismes et particuliers qui nous en font la demande et qui répondent aux critères. N'hésitez pas à communiquer avec nous pour faire une demande ou pour plus de détails.

Le comité de l'OTJ

RÉFECTION DES TERRAINS SPORTIFS

La Municipalité procède actuellement à la réfection des terrains sportifs situés au Centre sportif John Lapointe.



Par des travaux mécaniques, la surface de jeu a été remaniée afin d'augmenter la superficie utilisable. Les travaux d'ensemencement se dérouleront au mois d'août. L'installation de l'éclairage et de nouvelles clôtures se fera cet automne.

PRIX EXCELAN

La Municipalité de Caplan a récemment rendu hommage aux bénévoles de chez-nous et a tenu à souligner, à l'occasion de la 25e édition des Prix ExcÉlan, quelques personnes de Caplan qui se sont distinguées par leurs performances exceptionnelles au cours de la dernière année.

Depuis déjà 25 ans, nous profitons de cette belle occasion pour vous exprimer notre gratitude et reconnaître le travail des bénévoles du loisir, du sport et de la vie communautaire qui contribuent largement au bien-être et au rayonnement de notre municipalité

LES GAGNANTS DES PRIX EXCÉLAN 2021 SONT :

Loisir sportif : Élise Bélanger

Rayonnement : Sentier de Noël – Halte routière

Bénévolat et implication : Claudette Cyr

Reconnaissance affaire : Frètt Design

Loisir de plein air : Robin Lever

Organisme de loisir : Club de soccer Adrenaline de Caplan

Implication jeune citoyen : Zoée Arsenault

Organisme de l'année : Le Vide Grenier 2018

Aide à la communauté - Excellence : Service d'épicerie – Confinement 2020

Aide à la communauté – Levée de fonds : Marie-Josée Arsenault, Magali Robertson et Nathalie Ferlatte

Nous avons profité de l'événement pour faire un hommage souvenir spécial à Renaud Appleby pour son implication à titre de bénévole tout au long de sa vie au sein de notre communauté.

GRAND MERCI à tous ceux qui contribuent au mieux-être de toute notre collectivité et bravo aux gagnants! Pour ceux qui voudraient voir ou revoir la cérémonie, l'enregistrement de la soirée est disponible sur notre page Facebook : www.facebook.com/Municipalite.de.Caplan



INTER-GYM

Toute l'équipe des bénévoles d'Inter-Gym Caplan vous remercie d'avoir continué à venir malgré les contraintes.

Votre résilience nous permet d'être là aujourd'hui, pour vous offrir 24/7 une salle d'entraînement au cœur de notre communauté.

Vous pourrez venir selon les horaires d'été pour renouveler ou prendre un abonnement.

À bientôt et au plaisir de vous compter parmi nos membres.

Horaire estival
Du 1^{er} juin au 31 août 2021

Nouveaux tarifs en vigueur à compter du 1^{er} juin 2021

1 SEM	1 MOIS	3 MOIS	6 MOIS	12 MOIS
25 \$	60 \$	150 \$	220 \$	330 \$

INTER GYM CAPLAN

34-B, boul. Perron Ouest

Pour faire l'achat d'un abonnement

- Vous présenter à l'Inter-Gym selon l'horaire des bénévoles;
- Prendre rendez-vous via notre page Facebook « Inter-gym Caplan »;
- Contacter l'un des responsables.

Horaire des bénévoles

Lundi 18h à 20h
Mardi 9h à 11h
Mercredi 19h à 21h

Pour prendre rendez-vous :
Marie-Josée 418 392-0515
Marco 418 392-1428
Yannick 418 388-4888

NOUVELLE AGENTE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL ET CULTUREL

Dès la mi-septembre, une nouvelle agente de développement local et culturel débutera ses fonctions à la Municipalité. Il s'agit de Mme Nadine Arsenault. Nous te souhaitons la bienvenue dans notre équipe.

Félicitations Nadine ! 😊

L'équipe de La Maison de la Famille-MRC Bonaventure vous invite à venir vous ressourcer et partager votre couleur!

Pour voir la programmation de l'automne 2021, visitez la page Facebook : lamaisondelafamillemrcbonaventure



SAUVEZ DES VIES!

Si vous avez des questions en lien avec la COVID-19, visitez le site Internet à cet effet : www.quebec.ca/coronavirus. Ce dernier regroupe toutes les informations pertinentes en lien avec la santé publique, les consignes d'isolement et la campagne de **vaccination en cours**.

Avez-vous reçu votre vaccin ?

Avez-vous pris votre rendez-vous ?

La vaccination nous rapproche de nos moments préférés.

Opération vaccination COVID-19

La vaccination nous rapproche des activités en équipe.

La vaccination nous rapproche des moments quotidiens avec nos proches.

QU'EST-CE QUI SE PASSE À CAPLAN?

AOÛT 2021						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2 Réunion conseil	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBRE 2021						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6 Fête du Travail Bureau fermé	7	8	9	10	11
12	13 Réunion conseil	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

OCTOBRE 2021						
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4 Réunion conseil	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30/31

La prochaine édition du journal communautaire, le Carrousel, paraîtra au début du mois de novembre 2021. Vous pouvez faire parvenir vos articles avant le vendredi 15 octobre.

Municipalité de Caplan

17, boul. Perron Est, C.P. 360, Caplan (Québec) G0C 1H0
 T. 388-2075 | F. 388-2429 | C. caplan@globetrotter.net